

Art. 2. In onderdeel B van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de volgende rubrieken toegevoegd :

ex29055010	alleen 2-chloorethanol
ex29211990	alleen N,N-diisopropyl - β aminoethyl chloride
ex29221300	alleen triethanolamine (2,2',2"-nitrilotriethanol)
ex29309080	alleen N,N-diisopropyl - β aminoethaanthiol
ex29310090	alleen N-methylfosfoniet
ex29333990/1	alleen 1-methylpiperidine-3-ol
ex29333990/2	alleen chinuclidine-3-ol

Art. 2. Dans la sous-liste B, de la liste I, « Produits industriels », annexée au même arrêté, les rubriques suivantes sont ajoutées :

uniquement 2-chloroethanol
uniquement chlorure de N,N-diisopropyl - β aminothyle
uniquement triethanolamine (2,2',2"-nitrilotriethanol)
uniquement N,N-diisopropyl - β aminothioether
uniquement N-methylphosphonite
uniquement 1-methylpiperidine-3-ol
uniquement chinuclidine-3-ol

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 september 1990.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken en het Plan,

W. CLAES

De Minister van Buitenlandse Handel,

R. URBAIN

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 septembre 1990.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

W. CLAES

Le Ministre du Commerce extérieur,

R. URBAIN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN BUTTENLANDSE ZAKEN, BUTTENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 2525

4 OKTOBER 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,
De Minister van Buitenlandse Handel,
De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 6 juli 1978;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europees Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1967;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 731/90 van de Commissie van 26 maart 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3677/86 van de Raad tot vaststelling van een aantal uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1999/85 betreffende de regeling actieve veredeling;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4136/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende de gemeenschappelijke regeling van toepassing op de invoer van bepaalde textielprodukten van oorsprong uit derde landen;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 2525

4 OCTOBRE 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Le Ministre du Commerce extérieur,

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968 et 6 juillet 1978;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1967;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu le Règlement (CEE) n° 731/90 de la Commission, du 26 mars 1990, modifiant le Règlement (CEE) n° 3677/86 du Conseil fixant certaines dispositions d'application du Règlement (CEE) n° 1999/85 relatif au régime du perfectionnement actif;

Vu le Règlement (CEE) n° 4136/86 du Conseil, du 22 décembre 1986, relatif au régime commun applicable aux importations de certains produits textiles originaires des pays tiers;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lijst van de produkten onder invoer vergunning zonder verwijl moet worden aangepast aan de van kracht zijnde EEG-reglementering,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 2, § 3, tweede lid, van het ministerieel besluit van 27 maart 1990 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« In afwijking van voorgaande alinea is nochtans, wanneer dit produkt onder de toepassing valt van bijlage VII bij Verordening (EEG) nr. 3677/86, bij het in het vrije verkeer brengen of in het verbruik stellen, geen invoer vergunning vereist. »

Art. 2. In onderdeel A van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de volgende rubrieken toegevoegd :

Land / Pays	GN-code / code NC
(8)	ex58061000, 58082000, 58083110, 58083190, 58063210, 58063290, 58063900, 58064000

Art. 3. In onderdeel B van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij hetzelfde besluit, wordt de volgende rubriek toegevoegd :

ex58061000	van andere textielstoffen dan zijde, vlok-zijde of Bourrette	d'autres matières textiles que de soie, de tissus de Bourrette ou d'autres déchets de soie
------------	--	--

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 4 oktober 1990.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken en het Plan,
W. CLAES

De Minister van Buitenlandse Handel,
R. URBAIN

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter sans retard la liste des produits sous licence d'importation à la réglementation communautaire en vigueur,

Arrêté :

Article 1^{er}. L'article 2, § 3, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 27 mars 1990 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, est remplacé par la disposition suivante :

« Toutefois, par dérogation à l'alinéa précédent, lorsque ce produit se trouve dans l'une des situations visées à l'annexe VII du Règlement (CEE) n° 3677/86, et qu'il est mis en libre pratique ou en consommation, aucune licence d'importation n'est requise. »

Art. 2. Dans la sous-liste A de la liste I, « Produits industriels », annexée au même arrêté, les rubriques suivantes sont ajoutées :

Art. 3. Dans la sous-liste B de la liste I, « Produits industriels », annexée au même arrêté, la rubrique suivante est ajoutée :

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 4 octobre 1990.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,
W. CLAES

Le Ministre du Commerce extérieur,
R. URBAIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N 90 — 2528

Amendement, ondertekend te Luxemburg op 7 juni 1989, van het Protocol tot uitvoering gehecht aan het Protocol tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg met betrekking tot de monetaire associatie van 9 maart 1981 (1).

De Regering van het Koninkrijk België en de Regering van het Groothertogdom Luxemburg,

Vaststellend dat het wenselijk is wijzigingen aan te brengen aan het Protocol tot uitvoering gewijzigd op 6 september 1983, gehecht aan het Protocol tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg met betrekking tot de monetaire associatie van 9 maart 1981,

Haben overeenstemming bereikt over hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 1, 1, a, van het Protocol tot uitvoering gewijzigd op 6 september 1983, worden de woorden « één vijfde » vervangen door de woorden « één derde ».

Art. 2. In artikel 1, 1, b, van hetzelfde protocol, gewijzigd op 6 september 1983, worden de woorden « één tiende » vervangen door de woorden « één zesde ».

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F 90 — 2526

Amendement, signé à Luxembourg le 7 juin 1989, au Protocole d'exécution annexé au Protocole entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'association monétaire du 9 mars 1981 (1).

Le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg,

Constatant qu'il est souhaitable d'apporter des modifications au Protocole d'exécution modifié le 6 septembre 1983, annexé au Protocole entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'association monétaire du 9 mars 1981,

Sont convenus de ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 1, a du Protocole d'exécution modifié le 6 septembre 1983, les mots « un cinquième », sont remplacés par les mots « un tiers ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, 1, b du même Protocole modifié le 6 septembre 1983, les mots « un dixième » sont remplacés par les mots « un sixième ».

(1) Voir Moniteur belge du 20 décembre 1984.